

塞拉尼斯作为管理委员会创始成员加入中美能源合作项目

中国，上海，2009年12月24 日—

全球领先的化工企业塞拉尼斯 (Celanese) 公司 (纽交所代码：CE)，近日宣布作为创始企业成员加入中美能源合作项目 (ECP—The US-China Energy Cooperation Program)，并加入该机构的创始管理委员会。此举再次证明了塞拉尼斯致力于在其增长最快的中国地区实现环境可持续发展的承诺和决心。

作为一家由私营企业发起、管理并提供经济支持的项目，中美能源合作项目的使命是加快促进清洁能源技术在中国的应用。中美能源合作项目将通过运用两国私营企业的商业资源来实现下述目标：

- 推动切实可行的清洁能源和高能效商业项目开发
- 为两国能源行业的可持续发展提供支持
- 为公司之间提供一个协同合作的平台，以谋求市场机会、处理贸易障碍并推动可持续发展。

中美能源合作项目将通过提高对美国技术、产品标准、监管程序和服务的认识，同时与具备可适用的专业知识、技术和设备的中国企业合作来实现上述目标。

“经验表明，在私营机构积极参与的项目中，政府部门的支持是极为有效的。”塞拉尼斯中国区总裁兼中美能源合作项目管理委员会创始成员代表程嘉树先生表示，“作为管理委员会成员之一，塞拉尼斯致力于为实现中美能源合作项目目标提供支持，促进清洁能源技术在中国的认识和应用。”

在中国，塞拉尼斯长期以来一直是重要的能源和环境项目的合作伙伴。在醋酸和醋酸乙烯生产领域，塞拉尼斯的南京一体化化工基地就是可持续能源使用和创新型技术进步的典范。

此外，塞拉尼斯的生产发展和创新技术正进一步推动公司在全球范围内降低能耗。最近，这些努力获得了美国化学理事会 (ACC) 的认可，塞拉尼斯被授予2008年美国化学理事会“责任关怀能源效益奖”，以表彰其德克萨斯的毕晓普 (Bishop) 工厂在节约能源方面的特别成就。

中美能源合作项目管理委员会包括24名来自各个美国公司的高管，以及3名分别来自美国贸易发展署、美国商务部/美国驻北京商业服务部门和美国能源部的政府顾问。管理委员会是中美能源合作项目的最高级别管理机构。

塞拉尼斯

作为全球化工业的领先者，塞拉尼斯公司的产品与人们的生活息息相关。我们的产品在北美、欧洲和亚洲制造，广泛应用于消费和工业领域。2008年塞拉尼斯公司净销售收入达到68亿美元，其中65%的收入来自于北美以外。塞拉尼斯素以卓越经营理念和商业战略部署而著称，凭借不断创新和一流技术为世界各地客户创造价值。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有8,000名员工。欲了解更多塞拉尼斯公司信息，敬请登录公司网站 www.celanese.com。